

# el árbol de navidad

Desde hace unos años, el árbol de Navidad ha venido a formar parte de estas entrañables fiestas.

Por ello, no es raro verlo junto al clásico Nacimiento, tan español, él, que es de origen germánico.

El árbol de Navidad se ha extendido en rápida emigración a casi todo el mundo occidental, tomando carta de naturaleza por su encanto poético y su plástica belleza que representa el invierno y evoca la soledad de los campos, el frío de las noches, e incita a la compañía en el hogar junto a los seres queridos, en evocación de esa Navidad nórdica, que se celebra junto a los leños ardiendo y la sopa humeante, mientras fuera sopla el frío viento y cae la nieve.

Este turista nórdico que es el árbol de Navidad tiene un pasaporte internacional que lo ha hecho familiar entre nosotros. Por eso, lo vemos alzarse, lleno de regalos y adornos, en una latitud como la nuestra en que la nieve y el frío invierno son sólo como una leyenda de otros países.

Una leyenda que nos habla de aquel antiquísimo pueblo de los druidas, que fueron los que impusieron la costumbre de adornarlo, ya que creían que el árbol era el origen de todas las cosas buenas. Las estrellas, las velitas y las bolas de color, son los adornos habituales del árbol; pero los suecos suelen completarlo, poniendo en la parte superior la bandera nacional y, en las ramas, banderitas de todos los países, como un símbolo del mensaje de Navidad: "Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad".



## CHRISTMAS

En estos días, los escaparates de las librerías lucen su aire navideño exponiendo en ellos las tarjetas de felicitación, "christmas", las cuales alcanzan un porcentaje de venta verdaderamente notable.

Esta costumbre de felicitar por medio de las tarjetas de Navidad, nació en 1842, cuando un joven dibujante inglés, de dieciséis años, pintó unas cuantas cartulinas representando escenas navideñas y dejando en ellas un margen en blanco para poner unas palabras de felicitación.

Después, mandó a hacer una plancha de cobre y

tiró varias copias, las cuales puso a la venta. Esta costumbre se extendió rápidamente y pasó a otros países, llegando a convertirse en la forma más usual de desear felicidades por estas fiestas en la mayoría de los pueblos civilizados.

Desde la simple tarjeta con un dibujo en blanco y negro, hasta la tarjeta tridimensional a todo color, los "christmas" viajan de un lugar a otro llevando el aire de paz y amor de la Navidad, junto a la palabra, el recuerdo, de quienes así desean expresar sus sentimientos de unión con las personas lejanas.

*felices*  
*navidades*  
*merry*  
*christmas*  
**joyeux Noël**



**prettige**  
**kerstdagen**  
**buon natale**  
**frohe weihnachten**